



ФИРМЕННЫЕ БЛЮДА И НАПИТКИ

• 特制饮食 •

特别推荐 / РЕКОМЕНДУЕМ:



叉烧/蒸海鲜大盘
ПЛАТО ИЗ МОРЕПРОДУКТОВ
НА ПАРУ / НА ГРИЛЕ

- 5900 -



海贝, 蟹脚, 小虾, 蚝 (2只), 贻贝, 八抓鱼, 鲷鱼

РАКИ, ФАЛАНГИ КРАБА, ЩУПАЛЬЦЕ ОСЬМИНОГА, ФИЛЕ ДОРАДО, ГРЕБЕШОК, КОРОЛЕВСКИЕ КРЕВЕТКИ, ПРИГОТОВЛЕННЫЕ НА ПАРУ, ДВЕ УСТРИЦЫ



PRIANOSTI&RADOSTI 高加索沙律
温布里乳酪配特色核桃葡萄果酱

650



PRIANOSTI&RADOSTI 鲜莓, 甜菜,
西芹做的欧式沙拉

720

САЛАТ «ПРЯНОСТИ&РАДОСТИ» КАВКАЗ

Сыр бри, запеченный в тесте фило с легким салатом, домашним вареньем из грецкого ореха и виноградом



САЛАТ «ПРЯНОСТИ&РАДОСТИ» ЕВРОПЕЙСКИЙ

с добавлением свежих ягод, свеклы и сельдерея



鸡肉烤卷配坚果水果酱 / 香蒜酱
ШАВЕРМА С КУРИЦЕЙ
И СОУСОМ САЦЕБЕЛИ /
ПЕСТО

450 / 470



苏呼米咖啡
КОФЕ ПО-СУХУМСКИ

170



130

民族特色饮料, 内加青瓜和青菜
АЙРАН



蟹脚调上奶油汁和百里香
ЗАПЕЧЕННЫЕ ФАЛАНГИ КАМЧАТСКОГО КРАБА
ПОД СЛИВОЧНЫМ СОУСОМ

7400



12只生蚝
ДЮЖИНА
СВЕЖИХ УСТРИЦ

5300



生蚝
УСТРИЦА (1 ШТ.)

460

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

• 凉拌开胃菜 •

特别推荐 / РЕКОМЕНДУЕМ:



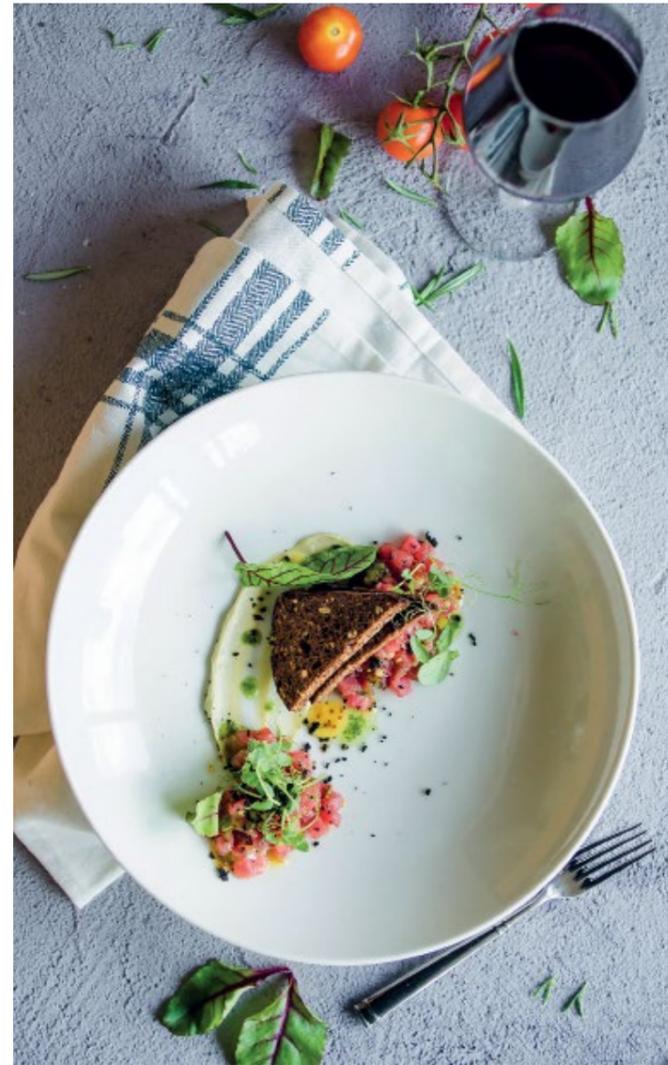
季节蔬菜和青菜
СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ
И ЗЕЛЕНЬ

- 520 -



新鲜青瓜, 巴库番茄,
水萝卜, 红罗勒, 龙蒿,
香菜, 欧芹, 莳萝。

СВЕЖИЕ ОГУРЦЫ,
БАКИНСКИЕ ПОМИДОРЫ,
РЕДИС, КРАСНЫЙ
БАЗИЛИК, ТАРХУН, КИНЗА,
ПЕТРУШКА, УКРОП



吞拿鱼塔塔
ТАРТАР ИЗ ТУНЦА

590



牛肉塔塔
ТАРТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ

590



三文鱼塔塔
ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ

520



家常茄子酱
БАКЛАЖАННАЯ ИКРА ПО-ДОМАШНЕМУ

450



甜菜酱
СВЕКОЛЬНАЯ ИКРА

230

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ / 素食

БЕЗГЛУТЕНОВОЕ / 免谷朥

БЕЗЛАКТОЗНОЕ / 免乳糖

ОСТРОЕ / 辣味



欧洲芝士盘。帕玛臣，绵羊干酪，他立志奥奶酪，戈尔工左拉。配蜂蜜，坚果，鲜莓。

890

АССОРТИ ЕВРОПЕЙСКИХ СЫРОВ

Пармезан, пекорино, таледжио, горгонзола. Подается с мёдом, орехами и свежими ягодами



家常芝士盘。伊米列季奶酪，苏尔古你，熏苏尔古你，车齐尔奶酪，熏车齐尔。配葡萄和龙蒿。

540

АССОРТИ ДОМАШНИХ СЫРОВ

Имеретинский сыр, сыр сулугуни, копченый сыр сулугуни, молочный сыр чечил, копченый сыр чечил. Подается с виноградом и веточкой свежего тархуна



牛肉薄片配地菇酱 / 芝麻菜和帕玛臣

КАРПАЧО ИЗ ГОВЯДИНЫ С ТРЮФЕЛЬНЫМ СОУСОМ / РУККОЛОЙ И ПАРМЕЗАНОМ

590



КУРОЧКА
В ОРЕХОВОМ
СОУСЕ

鸡肉萨兹维。格鲁吉亚菜。鸡腿块配巴扎坚果酱

390

САЦИВИ С КУРИЦЕЙ

Национальное грузинское блюдо. Кусочки куриного бедра под ореховым соусом бажа



煎牛柳
РОСТБИФ

540



白肉
БУЖЕНИНА

440



鸡肉卷
КУРИНЫЙ РУЛЕТ

360



帕斯雀牛肉
БАСТУРМА

550



水煮牛舌
ОТВАРНОЙ ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК

390



1890



凉拌肉片选择
АССОРТИ
МЯСНЫХ ЗАКУСОК

ПОДАЕТСЯ С ПИКАНТНЫМ СОУСОМ
ИЗ ХРЕНА И ГОРЧИЦЫ

三文鱼薄片
КАРПАЧЧО
ИЗ ЛОСОСЯ 680



鲑鱼配土豆
СЕЛЬДЬ С КАРТОФЕЛЕМ 350



橄榄
ОЛИВКИ 199



鱼类选择。冷熏三文鱼，大厨特制腌三文鱼，油鱼，冷熏庸鲈 1360

РЫБНОЕ АССОРТИ
Лосось холодного копчения, лосось шеф-посола, масляная рыба, палтус холодного копчения



意大利干炸面包片配庸鲈
БРУСКЕТТА С ПАЛТУСОМ 280



意大利干炸面包片配三文鱼
БРУСКЕТТА С ЛОСОСЕМ 350



鸡肝酱
ПАШТЕТ ИЗ КУРИНОЙ ПЕЧЕНИ 430



意大利干炸面包片配番茄
БРУСКЕТТА С ТОМАТОМ 150



意大利干炸面包片配牛肉片
БРУСКЕТТА
С ГОВЯДИНОЙ 480



家常腌菜
ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ

350
☘️🌿🍷

КАПУСТА
ПО СТАРИННОМУ
ГРУЗИНСКОМУ
РЕЦЕПТУ

МАРИНОВАННЫЕ
ТОМАТЫ

ХРУСТЯЩИЕ
МАЛОСОЛЬНЫЕ
ОГУРЧИКИ



Италийские закуски. Кимчи, помидоры, оливки, баклажаны, кабачки

570

АНТИПАСТИ

Артишоки, вяленые томаты, оливки, каперсы

☘️🌿🍷



Бочковые закуски. Лук, помидоры, капуста, чеснок, джонджоли, маринованный стручковый перец

450

СОЛЕНЬЯ ИЗ БОЧКИ

Черемша, бурые томаты, капуста, чеснок, джонджоли, маринованный стручковый перец

☘️🌿🍷



Пхали

280

ПХАЛИ

Нежные биточки из перетертой свеклы, капусты и грецкого ореха с добавлением пряных специй и фирменной аджики

☘️🌿🍷



Пхали из шпината

310

ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА

Нежные биточки из перетертого шпината, свежей зелени, грецкого ореха с добавлением фирменной зеленой аджики

☘️🌿🍷



Закуска с сыром и базиликом. Рулетики с начинкой из нежного сыра надуги с добавлением мятой аджики. Выкладываются на домашний томатный соус

460

РУЛЕТКИ ИЗ БАКЛАЖАНОВ С НАДУГИ И МЯТОЙ

Рулетики с начинкой из нежного сыра надуги с добавлением мятой аджики. Выкладываются на домашний томатный соус

☘️🌿🍷



Грузинские закуски

520

РУЛЕТКИ ИЗ БАКЛАЖАНОВ ПО-ГРУЗИНСКИ

Рулетики с начинкой из острой ореховой пасты, приправленные по особому грузинскому рецепту

☘️🌿🍷

САЛАТЫ

·沙律·

特别推荐 / РЕКОМЕНДУЕМ:



螃蟹小虾沙拉
СРЕДИЗЕМНОМОРСКИЙ
САЛАТ С КРАБОМ

- 960 -



生鲜青菜沙拉
ОВОЩНОЙ САЛАТ С ГРЯДКИ

230



鸡肉熏苏尔古你起司温沙律
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КУРИЦЕЙ
И КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ

480



省沽油花沙拉。腌省沽油花加上大葱，
橄榄油和香菜

230

САЛАТ ИЗ ДЖОНДЖОЛИ

Засоленные соцветия кустарника клекачка—джонджоли
с добавлением репчатого лука, оливкового масла и кинзы



巴库番茄卧蛋沙拉
САЛАТ С БАКИНСКИМИ
ОВОЩАМИ И ЯЙЦОМ-ПАШОТ

340



巴库番茄龙蒿做的沙拉
САЛАТ С БАКИНСКИМИ
ТОМАТАМИ И ТАРХУНОМ

360



ВЕГЕТАРИАНСКОЕ / 素食

БЕЗГЛУТЕНОВОЕ / 免谷朮

БЕЗЛАКТОЗНОЕ / 免乳糖

ОСТРОЕ / 辣味



泰式鸡肉沙拉。配料：
油炸鸡扒，娃娃菜，辣椒，红葱，香菜。调上芝麻油

420

ТАЙСКИЙ САЛАТ С КУРИЦЕЙ

Обжаренное куриное филе, пекинская капуста с паприкой, красным луком и кинзой. Заправляется кунжутным соусом



鸡肉凯撒沙律
САЛАТ ЦЕЗАРЬ С КУРИЦЕЙ

540



虾凯撒沙律
САЛАТ ЦЕЗАРЬ С КРЕВЕТКАМИ

630



脆皮茄子沙拉。茄子，巴库番茄，薄荷，新鲜罗勒，香菜，牛油奶酪做的沙拉

490

САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ

Салат с баклажанами, бакинскими томатами, мятой, свежим базиликом, кинзой и сливочным сыром



С ПРЯНЫМИ
ТРАВАМИ

八爪鱼和烤土豆做的意大利沙拉
ИТАЛЬЯНСКИЙ САЛАТ ИЗ ОСЬМИНОГА С ЗАПЕЧЕННЫМ КАРТОФЕЛЕМ

750



马苏里拉配番茄
МОЦАРЕЛЛА С ТОМАТАМИ

520



鳕鱼肝沙拉
САЛАТ С ПЕЧЕНЬЮ ТРЕСКИ

720



希腊沙拉
ГРЕЧЕСКИЙ САЛАТ

450



甜菜和羊酪做的沙拉
САЛАТ ИЗ СВЕКЛЫ С КОЗЬИМ СЫРОМ

560





熏三文鱼沙拉。配料：蜗居，油梨，番茄，青瓜和熏三文鱼片。调上橙子核桃汁。

760

САЛАТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ

Микс из листьев салата, авокадо, томатов, огурцов и ломтиков копченого лосося. Заправляется орехово-апельсиновым соусом



格鲁吉亚核桃青菜沙拉。易消化的沙拉，用新鲜番茄，青瓜，红葱，辣椒做，加上香味青菜和核桃粉。调上酱油。

360

ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ С ОРЕХАМИ

Легкий салат из свежих томатов, огурцов, красного лука и чили перца, приправлен ароматной зеленью, измельченным грецким орехом. Заправляется уксусом



螃蟹卧蛋沙拉

750

САЛАТ С КРАБОМ И ЯЙЦОМ-ПАШОТ

Салат из свежих огурцов, томатов, редиса, зеленого лука с добавлением мяса камчатского краба, заправленный сметаной



格鲁吉亚青菜香料沙拉。新鲜番茄，青瓜，红葱，香料，辣椒做的沙拉。

320

ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ СО СПЕЦИЯМИ

Салат из свежих томатов и огурцов с ароматной зеленью, красным луком и острым стручковым перцем



吞拿鱼蟹肉配蜗居。配料：易消化蜗居沙拉配橙子块，胡萝卜丝，芒果片和巴库番茄，加红王蟹和叉烧吞拿鱼。调上芒果汁，配上可当作酱料的百香果。

950

ЛИСТОВОЙ САЛАТ С ТУНЦОМ И КРАБОМ

Легкий микс салатов с сегментами апельсинов, тонко нарезанной морковью, слайсами манго и бакинскими томатами, с добавлением камчатского краба и тунца, обжаренного на гриле. Заправляется манговым соусом, украшается маракуйей, которую можно использовать в качестве заправки



皮衣鲱鱼
СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ

260



鲱鱼甜菜沙拉
ВИНЕГРЕТ С СЕЛЬДЬЮ

320



家常牛舌 / 香肠俄式沙拉

290/360

ОЛИВЬЕ ПО-ДОМАШНЕМУ
С ЯЗЫКОМ / КОЛБАСОЙ

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

• 热开胃菜 •

特别推荐 / РЕКОМЕНДУЕМ:



泰式鲜虾
**КРЕВЕТКИ
В ТАЙСКОМ СТИЛЕ**
- 830 -



烤蟹脚莴苣叶 (2只)
ЗАПЕЧЕННЫЕ ФАЛАНГИ КРАБА С ЛИСТОВЫМ САЛАТОМ (2 ШТ.)

2760



鹅肝酱配莓酱。油炸鹅肝块调上莓酱加红葡萄酒，雪梨和鲜莓。配上玉米吐司。 鹅肝酱配莓酱。油炸鹅肝块调上莓酱加红葡萄酒，雪梨和鲜莓。配上玉米吐司。

1599

ФУА-ГРА С ЯГОДНЫМ СОУСОМ

Обжаренные кусочки утиной печени с ягодным соусом с добавлением красного вина, карамелизированной груши и свежих ягод. Подается с тостами из кукурузного хлеба



意大利瓜煎饼。油炸的意大利瓜饼。配芝士酱和大厨特制腌三文鱼。

530

ОЛАДЬИ ИЗ ЦУККИНИ

Оладьи из цуккини, обжаренные на растительном масле. Подаются с соусом крем-чиз и лососем шеф-посола



番茄酱 / 葡萄酒泡的贻贝
**МИДИИ В ТОМАТНОМ /
ВИННОМ СОУСЕ**

670

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ / 素菜

БЕЗГЛУТЕНОВОЕ / 免谷朮

БЕЗЛАКТОЗНОЕ / 免乳糖

ОСТРОЕ / 辣味



阿扎普三达利。传统焖菜，酱茄子和番茄及辣椒一起闷，配上香料。可以做温暖或凉拌。

580

АДЖАПСАНДАЛ

Традиционное овощное рагу из баклажанов, тушенных с томатами и паприкой, приправленное ароматной зеленью. Подается теплым или холодным на выбор



玉米饼配苏尔古你。油炸玉米饼配上苏尔古你，坚果水果酱和新鲜龙蒿。

340

МЧАДИ С СЫРОМ СУЛУГУНИ

Обжаренные до золотистой корочки кукурузные лепешки в сочетании с сыром сулугуни, соусом сацебели и свежим тархуном



芝士库塔比
КУТАБЫ С СЫРОМ

260

土豆库塔比
КУТАБЫ С КАРТОФЕЛЕМ

260

羊肉库塔比
КУТАБЫ С БАРАНИНОЙ

290

生菜库塔比
КУТАБЫ С ЗЕЛЕНЬЮ

320



煎苏尔古你配新鲜番茄

ЖАРЕННЫЙ СЫР СУЛУГУНИ СО СВЕЖИМИ ТОМАТАМИ

420



小牛肉
ЧЕБУРЕК С ТЕЛЯТИНОЙ

310

羊肉 羊肉
ЧЕБУРЕК С БАРАНИНОЙ

290

芝士大馅饼 芝士大馅饼
ЧЕБУРЕК С СЫРОМ

260



库布达理。
带小牛肉和猪肉配高加索香料馅的肉饼。

460

КУБДАРИ

Мясной пирог с начинкой из молодой телятины и свинины с кавказскими специями



阿琪玛。千层苏尔古你饼。配酸奶。

360

АЧМА

Многослойный пирог с сулугуни. Подается с мацони



家常土豆饼
ДОМАШНИЙ ПИРОГ С КАРТОФЕЛЕМ

250





560

阿姨起司面包
ХАЧАПУРИ
ОТ ТЕТИ ЭЛИСО



古利亚起司面包
ХАЧАПУРИ ПО-ГУРИЙСКИ

380



每格列罗起司面包
ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ

420



伊米列季起司面包
ХАЧАПУРИ ПО-ИМЕРЕТИНСКИ

420



菠菜起司面包
ХАЧАПУРИ СО ШПИНАТОМ

420



哈卡利亚罗比奥。整体红豆配番茄，生葱，香菜油炸，调上高加索香料。配青腌黄瓜和馕。

350

ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ»

Цельная красная фасоль, обжаренная с томатами, луком и кинзой, приправленная кавказскими специями. Подается с малосольным огурцом и лавашом



每格列罗罗比奥。菜豆粉配每格列罗辣椒酱，香菜和香料一起焖熟。配古利亚脆皮白菜和玉米饼

310

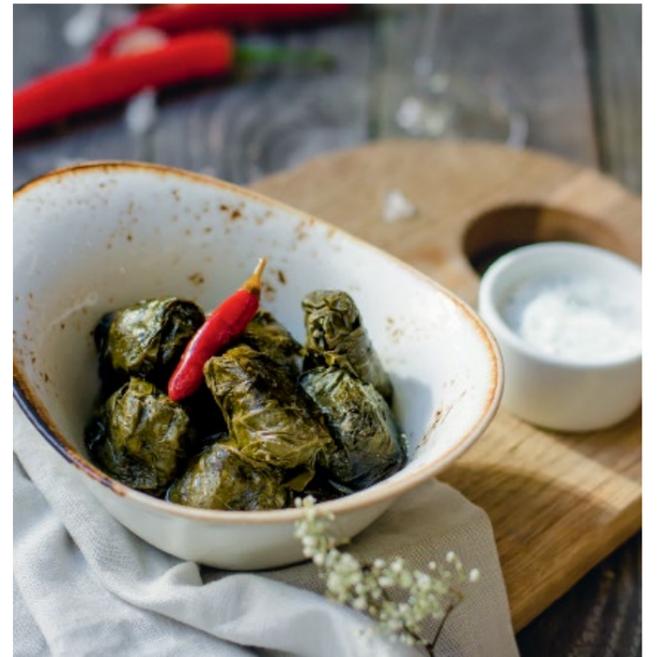
ЛОБИО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ

Перетертая красная фасоль, томленная с мегрельской аджикой, кинзой и специями. Подается с хрустящей капустой по-гурийски и мчади



阿扎利亚起司面包
ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ

410



带馅葡萄叶，馅选择：猪肉和牛肉 / 羊肉

450

ДОЛМА НА ВЫБОР: СВИНИНА
С ГОВЯДИНОЙ / БАРАНИНА

Традиционное кавказское блюдо из малосольных виноградных листьев, начиненных мясом и томленными в собственном соку. Подается с чесночным соусом



СУПЫ

· 汤 ·

特别推荐 / РЕКОМЕНДУЕМ:



罗宋汤
БОРЩ

- 350 -



渔民汤。带三文鱼块和鳕鱼块加奶油的鱼汤。

450

УХА ОТ РЫБАКА

Наваристый рыбный бульон с кусочками лосося и трески с добавлением сливок



煮好后过一夜再吃的蘑菇水煮酸菜汤
СУТОЧНЫЕ ЩИ С ГРИБАМИ
И РАЗВАРНОЙ ГОВЯДИНОЙ

370



南瓜浓汤

ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП

350

蟹肉南瓜浓汤

ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП С КРАБОМ

480



熏肉豌豆汤

ГОРОХОВЫЙ СУП С КОПЧЕНОСТЯМИ

390



熏肉大豆汤

ФАСОЛЕВЫЙ СУП
С КОПЧЕНОСТЯМИ

320





家常鸡胸蘑菇面汤
ДОМАШНИЙ СУП-ЛАПША
С КУРИНОЙ ГРУДКОЙ
И ГРИБАМИ

310



意大利蔬菜汤。
意大利蔬菜汤加上香蒜酱。配上玉米吐司。

280

МИНЕСТРОНЕ

Овощной итальянский суп с добавлением соуса песто. Подается с тостами кукурузного хлеба



590

冬阴汤
ТОМ ЯМ

格鲁吉亚牛肉汤 / 格鲁吉亚羊肉汤

450

ХАРЧО С ГОВЯДИНОЙ / БАРАНИНОЙ

Наваристый острый грузинский суп с абхазскими специями, овощами, мясом и свежей зеленью

НАЦИОНАЛЬНОЕ
КАВКАЗСКОЕ
БЛЮДО

羊肉汤。羊腿，肉饼，土豆，豌豆，葱粉，番茄，番红做的浮油多的汤。

590

КЮФТА-БОЗБАШ

Наваристый бульон с бараньей ножкой, тефтелей, картофелем, горохом-нухут, пассеровкой из лука, томатов и шафрана



哈什 / 哈什配伏特加。牛腿和瘤胃做的浮油多的汤。另外配盐和蒜蓉酱

360 / 450

ХАШ / ХАШ С ВОДКОЙ

Наваристый похмельный суп на основе говяжьих ножек и рубца. Подается отдельно с солью и соусом из чеснока и уксуса

比齐
ПИТИ

490



羊排，豌豆，土豆和樱桃季做的汤。

Суп из бараньих ребрышек с горохом, картофелем и алычой



650

蔬菜炖牛肉
ХАШЛАМА
С ТЕЛЯТИНОЙ

Легкий бульон подается с нежными кусочками телятины и телячьей грудкой на кости в отдельной пиале

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

• 热菜 •

特别推荐 / РЕКОМЕНДУЕМ:



ЦЫПЛЕНОК
ЗАПЕЧЕННЫЙ



С АБХАЗСКИМИ
ТРАВАМИ

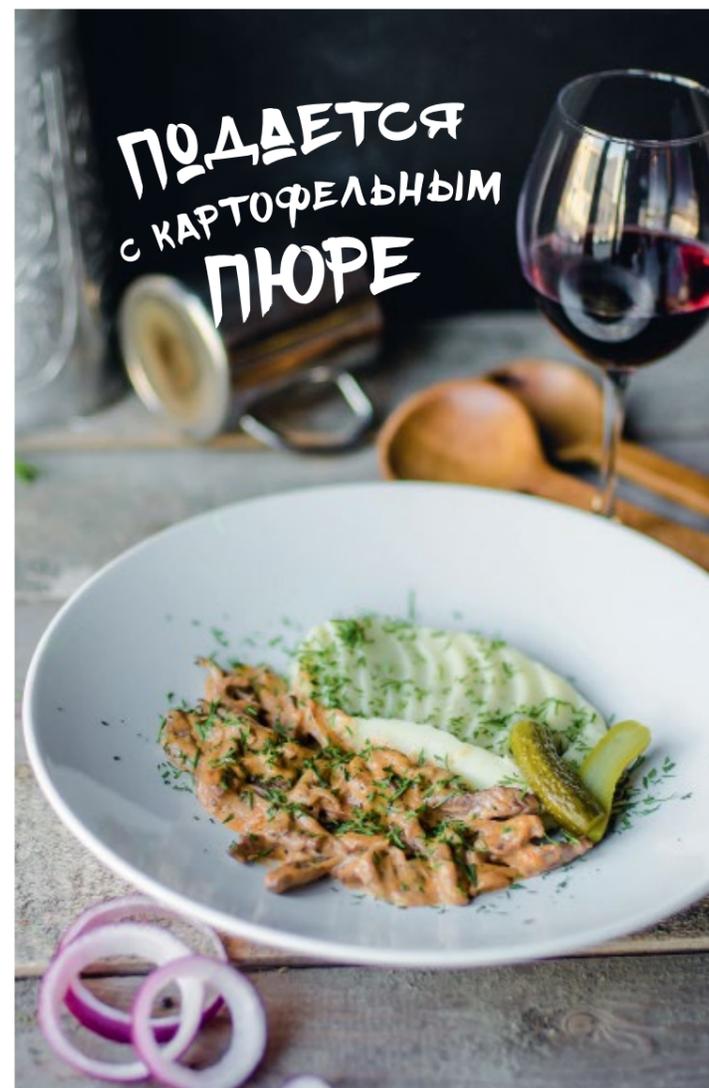
咖喱亚鸡雏
ЦИЦИЛА ПО-ГАЛЬСКИ
- 740 -



经典牛扒, 调上帕玛臣汁, 配煎生菜和香草汁 : 460

СТРОГАНОВ С КУРИНЫМИ СЕРДЕЧКАМИ

Строганов с куриными сердечками, вешенками, сливками и репчатым луком. Подается с картофельным пюре и малосольными огурцами



ПОДАЕТСЯ
С КАРТОФЕЛЬНЫМ
ПЮРЕ

蘑菇牛肉丝

БЕФСТРОГАНОВ С ГРИБАМИ

: 680

920

油封鸭 УТИНАЯ НОЖКА КОНФИ

Томленая утиная ножка в соусе хойсин с мёдом, анисом и соусом демиглас



ВЕГЕТАРИАНСКОЕ / 素菜

БЕЗГЛУТЕНОВОЕ / 免谷朮

БЕЗЛАКТОЗНОЕ / 免乳糖

ОСТРОЕ / 辣味



家常肉饼配土豆泥 **460**

КОТЛЕТЫ ПО-ДОМАШНЕМУ ОТ ПЕТРОВНЫ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ

Нежные котлеты, приготовленные по-домашнему. Подается с картофельным пюре и малосольными огурцами



椰汁鲑鱼 **720**

ТРЕСКА В КОКОСОВОМ СОУСЕ



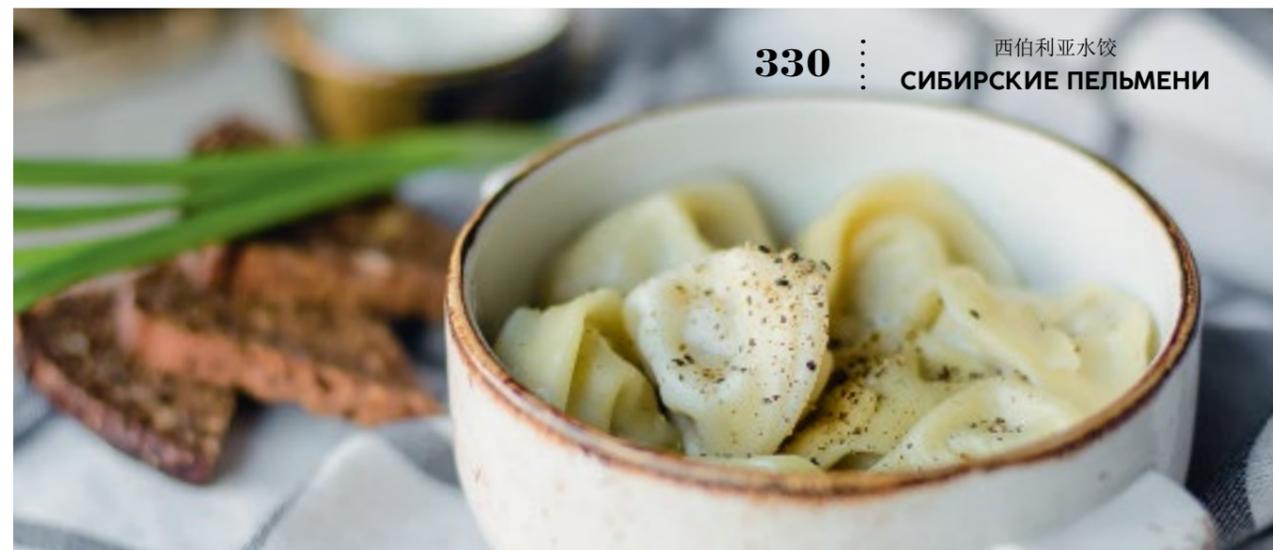
鸡肉饼配土豆泥 **430**

КУРИНЫЕ КОТЛЕТЫ С ПЮРЕ



特色金头鲷配烩饭式藜麦, 调上青瓜塔塔和新绿豆 **980**

СТЕЙК ИЗ ЛОСОСЯ ГОРЯЧЕГО КОПЧЕНИЯ



330 西伯利亚水饺 **СИБИРСКИЕ ПЕЛЬМЕНИ**



蔬菜羊肉饭 **520**

ПЛОВ С БАРАНИНОЙ И ОВОЩАМИ

Традиционный узбекский плов с кусочками ягнёнка и пряным ароматом барбариса и зиры. Подается на выбор гостя со свежими овощами или соленьями



每格列罗埃拉尔支。传统格鲁吉亚菜, 用白色玉米和苏尔古你芝士制作。配酸奶 **350**

ЭЛАРДЖИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ

Традиционное грузинское блюдо из круто заваренной белой кукурузной крупы и муки с добавлением сыра сулгуни. Подается с мацони



玉米粥。传统格鲁吉亚菜, 用白色玉米和苏尔古你芝士块做。 **310**

МАМАЛЫГА

Традиционное грузинское блюдо из круто заваренной белой кукурузной крупы и муки с кусочками сулгуни



С ПИКАНТНЫМИ
КАВКАЗСКИМИ
СПЕЦИЯМИ

查科比里

440

ЧАХОХБИЛИ

Кусочки обжаренной курицы в соусе из спелых томатов и лука, приправленные национальными специями и свежей зеленью



羊肉 / 牛肉和猪肉 / 小牛肉新卡丽

95

ХИНКАЛИ (1 ШТ.) С БАРАНИНОЙ / С ГОВЯДИНОЙ И СВИНИНОЙ / С ТЕЛЯТИНОЙ

Большие грузинские пельмени с сочным мясным фаршем и специями



库齐马齐。辣味菜，用牛杂和高加索香料及石榴子经过油炸做熟。

460

КУЧМАЧИ

Острое ароматное блюдо из телячьих потрошков, обжаренных с пикантными кавказскими специями и зернами граната



齐克灭卢丽。齐克灭卢丽传统做法的易消化鸡雏，调上酸奶，蒜蓉，辣椒酱做的酱料。

740

ЧКМЕРУЛИ

Нежный цыпленок, запеченный по чкмерскому рецепту под соусом на основе сметаны, чеснока, красной аджики



格鲁吉亚辣味牛肉

670

ЧАШУШУЛИ

Кусочки нежной говядины, тушенные с овощами, ароматными специями и свежей зеленью



羊肉查纳基

620

ЧАНАХИ ИЗ БАРАНИНЫ

Молодая баранина, тушенная в горшочке со свежими овощами или кавказскими специям



МАНГАЛ

· 炭烧 ·

特别推荐 / РЕКОМЕНДУЕМ:



烧烤
АССОРТИ ИЗ БАРАНИНЫ
- 960 -



土豆
КАРТОФЕЛЬ
120



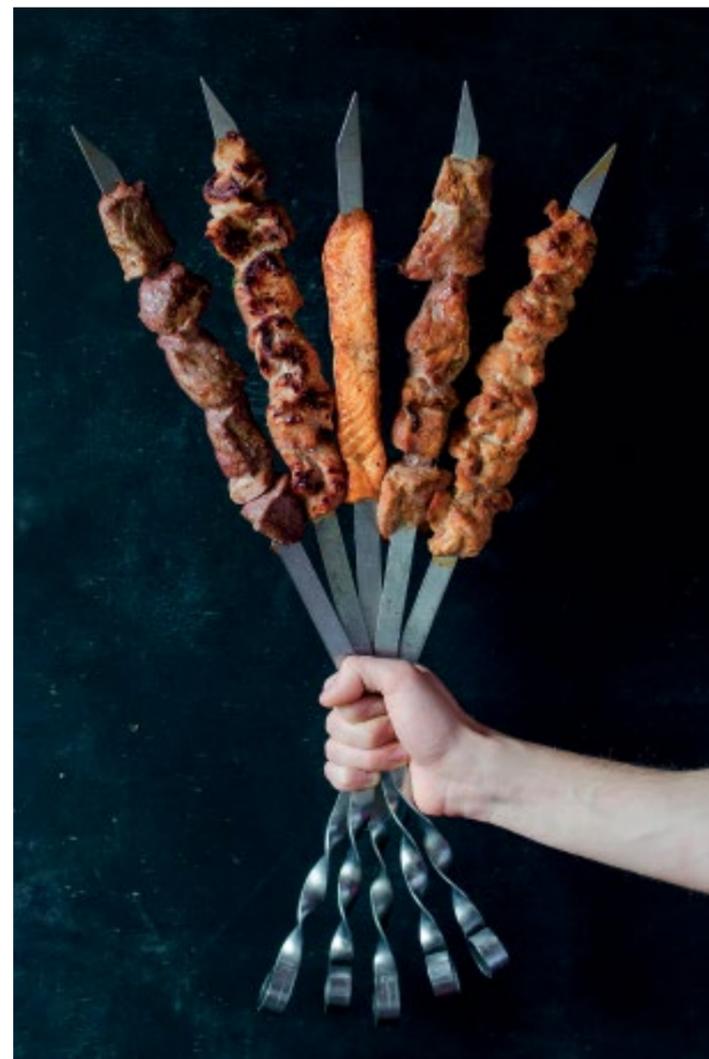
茄子
БАКЛАЖАН
360



番茄
ТОМАТ
120



辣椒
ПАПРИКА
260



ШАШЛЫКИ SHISH-KEBABS

烧烤

ПОДАЮТСЯ С ОВОЩНЫМ САЛАТОМ И СОУСОМ САЦЕБЕЛИ

- 牛肉串
ИЗ ТЕЛЯТИНЫ 850
- 小样穿
ИЗ КАРЕ ЯГНЕНКА 850
- 猪肉串
ИЗ СВИНИНЫ 630
- 鸡腿串
ИЗ КУРИНОГО БЕДРА 460
- 羊腿串
ИЗ МЯКОТИ ЯГНЕНКА 670



叉烧羊
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ БАРАНИНЫ
590



叉烧鸡
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ
420



叉烧三文鱼
ЛОСОСЬ НА УГЛЯХ
960

ГРИЛЬ

· 叉烧 ·

特别推荐 / РЕКОМЕНДУЕМ:



纽约牛扒
СТЕЙК NY
- 1890 -



НЕЖНЫЙ КРАЙ
МРАМОРНОЙ ГОВЯДИНЫ

2300



肉眼牛扒
СТЕЙК РИБАЙ



ТОЛСТЫЙ КРАЙ
ГОВЯДИНЫ



叉烧鲜虾
КРЕВЕТКИ НА ГРИЛЕ

1750



鲷鱼
ДОРАДО

870



大切牛肉饼配卧蛋

520

БИФСТЕКС ИЗ РУБЛЕННОЙ ГОВЯДИНЫ
Подается с перечным соусом



黑鲈鱼
СИБАС

870



ВЕГЕТАРИАНСКОЕ / 素菜

БЕЗГЛУТЕНОВОЕ / 免谷朮

БЕЗЛАКТОЗНОЕ / 免乳糖

ОСТРОЕ / 辣味

ПАСТА

·粉·

特别推荐 / РЕКОМЕНДУЕМ:



扁桃树叶配西兰花
СПАГЕТТИ
С МОРЕПРОДУКТАМИ
- 780 -



番茄意粉
СПАГЕТТИ ПОМИДОРНИ

390



牛肝菌意大利烩饭
РИЗОТТО С МОРЕПРОДУКТАМИ

750



意大利宽面配牛腮和牛肝菌
ТАЛЬЯТЕЛЛЕ СО СВИНЫМИ ЩЁЧКАМИ
И БЕЛЫМИ ГРИБАМИ

820



白汁意面
КАРБОНАРА

620



鸡胸细长面条
ТАЛЬЯТЕЛЛЕ С КУРИНЫМИ СЕРДЕЧКАМИ

650



牛肝菌意大利烩饭
РИЗОТТО С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ

480

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ / 素菜

БЕЗГЛУТЕНОВОЕ / 免谷朮

БЕЗЛАКТОЗНОЕ / 免乳糖

ОСТРОЕ / 辣味

ГАРНИРЫ

· 配料 ·

特别推荐 / РЕКОМЕНДУЕМ:



扁桃树叶配西兰花
БРОККОЛИ
С ЛЕПЕСТКАМИ МИНДАЛЯ
- 480 -



龙须菜
СПАРЖА

450



煎荞麦配平菇和帕玛臣起司
ГРЕЧА С ПАРМЕЗАНОМ И ВЕШЕНКАМИ

230



地菇油帕尔马晨配薯条
КАРТОФЕЛЬ ФРИ С ТРЮФЕЛЬНЫМ
МАСЛОМ И ПАРМЕЗАНОМ

180



生米选择
АССОРТИ ИЗ ДИКОГО РИСА

220



蘑菇煎土豆

250

КАРТОФЕЛЬ, ЖАРЕННЫЙ С ГРИБАМИ
Картофель, жаренный по-домашнему с луком,
вешенками и зеленью



土豆泥
КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ

150



玉米穗 : **190**

ПОЧАТОК КУКУРУЗЫ

Молодой початок кукурузы, приготовленный на гриле или на пару на выбор гостя



烤迷你土豆配蒜蓉和普罗旺斯野草 : **180**

ЗАПЕЧЕННЫЙ МИНИ-КАРТОФЕЛЬ С ЧЕСНОКОМ И ПРОВАНСКИМИ ТРАВАМИ



叉烧 : **420**
ОВОЩИ ГРИЛЬ :



面包盘 : **190**
ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА



炉烤的饅 : **90**
ЛАВАШ ИЗ ТАНДЫРА



亚美尼亚饅 : **80**
АРМЯНСКИЙ ЛАВАШ



酱料 • СОУСЫ

坚果水果酱 САЦЕБЕЛИ	: 60
特克马力 ТКЕМАЛИ	: 60
蒜蓉酱 ЧЕСНОЧНЫЙ	: 60
鸡味 ЦИЦАКА	: 80
马佐尼 МАЦОНИ	: 80
马槟榔塔塔 ТАРТАР С ДЖОНДЖОЛИ	: 80
石榴酱 НАРШАРАБ	: 80
辣味酱 СПАЙСИ	: 120
纽约酱 NY	: 150
黄油地菇汁 ТРЮФЕЛЬНО СЛИВОЧНЫЙ	: 140

ДЕСЕРТЫ

· 点心 ·

特别推荐 / РЕКОМЕНДУЕМ:



吉士酱拿破仑蛋糕
НАПОЛЕОН
С ЗАВАРНЫМ КРЕМОМ

- 340 -



巧克力香蕉蛋糕
ШОКОЛАДНО-БАНАНОВЫЙ ТОРТ

340

樱桃杏仁蛋糕
ВИШНЕВО-МИНДАЛЬНЫЙ ТОРТ

🌿 : 380



酸奶配蜂蜜和核桃
МАЦОНИ С МЕДОМ И ОРЕХАМИ

290



巧克力盒
ШОКОЛАДНАЯ ШКАТУЛКА

380



黑莓干奶渣饼
ЗАПЕКАНКА С ЧЕРНОСЛИВОМ

360



滋加帕丽 奶油酸奶做的蜂蜜巧克力蛋糕

330

ЗГАПАРИ

Медово-шоколадный бисквит с легким сливочно-сметанным кремом



糖类: 巧克力包杏仁, 叶子味坚果, 巧克力包黑莓干

90/250/450

КОНФЕТЫ (1 ШТ. / 3 ШТ. / 6 ШТ.)

Миндаль в молочном шоколаде, кокосовая с фундуком, чернослив в шоколаде



纽约芝士蛋糕配草莓酱

ЧИЗКЕЙК NY С КЛУБНИЧНЫМ СОУСОМ

320



齐尔齐赫拉 格鲁吉亚民族点心, 用葡萄汁和坚果做的

230

ЧУРЧЕЛА

Национальное грузинское лакомство из виноградного сока и орехов на выбор



每格列罗佩拉母什 葡萄做的核桃布丁

230

ПЕЛАМУШИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ

Насыщенный виноградный пудинг с добавлением грецких орехов



酸奶蛋糕

СМЕТАНИК

350



370

奶油蛋白酥配杂莓酱
带有香草奶油夹层的蛋白酥, 配送杂莓汁和杏仁片
БЕЗЕ СО СЛИВОЧНЫМ КРЕМОМ И ЯГОДНЫМ СОУСОМ



蜂蜜蛋糕
МЕДОВИК

340



锅装胡萝卜蛋糕: 奶油奶酪做的胡萝卜蛋糕, 头部放杏仁粉

340

МОРКОВНЫЙ ТОРТ В ГОРШОЧКЕ

Морковный бисквит с прослойкой из сливочного сыра, посыпанный хрустящей миндальной крошкой



家常果酱

230

ДОМАШНЕЕ ВАРЕНЬЕ

Айва, фейхоа, грецкий орех, кизил с косточкой, белая черешня, инжир





意大利奶冻
ПАННАКОТТА

370



坚果蛋糕

460

ФУНДУЧНЫЙ ТОРТ

Шоколадный бисквит с ванильно-карамельным кремом, карамелизированным фундуком и молочно-шоколадной глазурью



吉士酱面包
ЗАВАРНЫЕ БУЛОЧКИ С КРЕМОМ ИЗ СЛИВОЧНОГО СЫРА (1 ШТ. / 5 ШТ.)

50/230



1450

季节水果
СЕЗОННЫЕ
ФРУКТЫ

САМЫЕ СВЕЖИЕ
ФРУКТЫ ЭТОГО СЕЗОНА



焦糖酱

350

КРЕМ-КАРАМЕЛЬ

Легкий сливочный десерт с карамелью и ароматом ванили



雪葩
СОРБЕТ (1 ШАРИК)
Манго, клубника, лайм

90

雪糕

МОРОЖЕНОЕ (1 ШАРИК)

Шоколадное, крем-брюле, ванильное, клубничное, зелёный чай, фисташковое, грецкий орех, виноградное

90



套餐 1
鲑鱼甜菜沙拉，家常鸡肉面汤，家常肉饼，胡饼

490



套餐 4
番茄酸模沙拉，椰奶南瓜汤，鹰嘴豆煎青菜饼，饅

600



套餐 7
鸡肉凯撒沙拉，蘑菇汤，番茄意大利粉，饅

490



套餐 10
兵豆汤，甜菜酱，羊肉饭，胡饼

600

CET № 1

Винегрет с сельдью, домашний суп-лапша с курицей, котлеты от Петровны, лаваш

CET № 4

Салат с томатами и щавелем, тыквенный суп с кокосовым молоком, котлеты из нута с жареной зеленью, лаваш



套餐 2
格鲁吉亚式香料蔬菜沙拉，羊肉汤，查科比李

490



套餐 5
番茄蒜末烤面包，绿豆汤，格鲁吉亚牛肉猪肉饺，胡饼

490



套餐 8
甜菜羊酪沙拉，红菜糖，西伯利亚水饺，胡饼

490



套餐 11
酸奶凉汤，意大利干炸面包配茄子酱，鸡腿配土豆，饅

490

CET № 2

Овощной салат по-грузински со специями, суп харчо, чахохбили, лаваш

CET № 5

Брускетта с томатами, суп гороховый, хинкали с говядиной и свиной, лаваш



套餐 3
俄罗斯香肠沙拉，蘑菇浓汤，鸡心丝配土豆泥，胡饼

490



套餐 6
泰式鸡肉沙拉，南瓜浓汤，鸡肉串配土豆泥，饅

490

CET № 3

Салат оливье с колбасой, крем-суп грибной, бефстроганов из куриных сердечек с картофельным пюре, лаваш

CET № 6

Салат с курицей в тайском стиле, крем-суп из тыквы, люля-кебаб из курицы с пюре, лаваш



套餐 9
青瓜黄豆沙拉，玉米浓汤，煎豆腐藜麦，饅

600



套餐 12
酸奶油蔬菜沙拉，意大利杂菜汤，椰汁鳕鱼，胡饼

490

CET № 9

Салат из огурцов и ростков сои, крем-суп из кукурузы, киноа с жареным тофу, лаваш

CET № 12

Салат с грядки со сметаной, минestrone, треска в кокосовом соусе, лаваш



МЫ С УДОВОЛЬСТВИЕМ ДОСТАВИМ ОБЕД, УЖИН ИЛИ ЗАВТРАК ПО ВАШЕМУ ЗВОНКУ

Позвоните по телефону GDS 8 (812) 640-16-16 и сделайте заказ. Мы поможем вам создать собственное меню исходя из ваших персональных пожеланий. Мы заботимся о качестве и свежести наших блюд, поэтому доставка осуществляется в радиусе 5 километров от ресторана. Вы можете забрать заказанную еду из ресторана сами или мы организуем ее доставку.

请拨打8 (812) 904-23-03 订餐。我们可以帮您根据您的个人需求创造自己的菜单。我们关注菜式的品质和新鲜,所以只在餐厅5公里距离之内进行外送。您可以自己到餐厅提取订单,也可以叫我们安排外送。